

TWENTY EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, October 13th

7:00 A.M. Carlos Alberto Reyes (Cumpleaños)

9:00 A.M. Thanksgiving and blessing to the Virgin of Fatima/
Healing and blessing to God for Armel Louis

11 :00 A.M. † María Enriqueta Cubias/ † José M. Flores / † Jose Salvador Portillo/ † Brigida Say / † Hector Antonio Garcia / † Antonio Emmanuel Lembert / En Acción de Gracias a Dios por al Aniversario de Boda Emilia y Juan Pablo Montufar / Acción de gracias por el 3er del "Rinconcito País" /

1:00 P.M. † Emilia Antonia Martínez de Arias

Monday, October 14th

Saint Callistus I, Pope and Martyr

12:15 P.M. † Gaudencio & Crispina Furog

7:00 P.M. San Romero

Tuesday, October 15th

Saint Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church

12:15 P.M. Healthier Locklear

7:00 P.M. † José Carlos Reyes,

Wednesday, October 16th

Saint Hedwig, Religious; Saint Margareth, Mary Alacoque, Virgin

12:15 P.M. Healthier Locklear

7:00 P.M. Armel Louis (healing)

Thursday, October 17th

Saint Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr

12:15 P.M. † Ernestina Martinez

7:00 P.M. † Mario Rodríguez Herrera

Friday, October 18th

Saint Luke, Evangelist

12:15 P.M. Thanksgiving to Jesus the Lord by Leone Hernandez

6:30 P.M. *Benediction*

7:00 P.M. † Por las benditas almas del Purgatorio

Saturday, September 19th

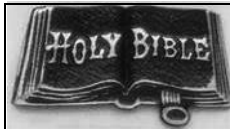
USA: Saint John de Brebeuf and Isaac Jogue, priest, and companions, Martyrs

9:00 A.M. St. Augustine Church, St. Patrick's Cathedral & Holy Cross Church.

12:15 P.M. For the Families of Presentation

5:30 P.M. Federivk Bastien, Jean-Marie Bastien & Anthony Menard (Birthday)

7:00 P.M. † Rafael Mejía



Next Sunday's Readings

Is 23:10-11
Heb 4:14-16
Mk 10:35-45

*Bread & Wine offered in the month of October
in memory of Angel, Aurelia Muniz & Deceased
Children*

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:



Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulos, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemdjo Honorine, Naomi Rivera, Theodora Hayes Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes, Juana Maldonado, Lilian Cabreja de Carlo, Elsa Lembert de Cortoreal

Intenciones de Campana / Bell Intentions

You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.



Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.



We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.

Para obtener más información, llame a la Rectoría
718-739-0241

"What must I do to inherit eternal life?" How will you respond in gratitude to the mercy the Lord has shown you? Consider giving thanks as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

"¿Qué debo hacer para heredar la vida eterna?" ¿Cómo responderás en agradecimiento a la misericordia que el Señor te ha mostrado? ¿Consideras dar gracias como sacerdote, diácono o en la vida consagrada? Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings / Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Lk 11:29-32

Tuesday/Martes: Lk 11:37-41

Wednesday / Miércoles: Lk 11:42-46

Thursday / Jueves: Lk 11:47-54

Friday / Viernes: Lk 10:1-9

Saturday / Sábado: Lk 12:8-12

Sunday / Domingo: Mk 10:35-45



The Pastor's Message

Sunday, October 13th, 2024 –

Twenty Eighth Sunday in Ordinary Time (Cycle B)

1st Reading: Wis 7:7-11; Psalm: 90: 12-13,14-15,16-17;
2nd Reading: Heb 4:12-13; Gospel: Mk 10:17-30.

"Your bank account, big or small, won't save you"

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Father Félix Jiménez Tutor, Piarist** on the message of the Word of God for this Sunday:

Money will buy a bed, but not dreams. Books, but not a brain. Food, but no appetite. Ornaments, but not Beauty. A house, but not a home. Medicines, but not health. Luxuries, but not culture. Fun, but not happiness. A crucifix, but not a savior. A pew in the church, but not in heaven. What money cannot buy, God gives freely without charging. "For men it is impossible, but not for God, because with God everything is possible."

To enter life forever, to be saved, is not a matter of men, it is the work of God. And God wants all men to be saved and to come to the knowledge of the truth.

Today, we have proclaimed one of the most beautiful texts of the Gospel. The encounter of a young man and Jesus, the only time in the Gospel in which it is said that Jesus loved someone: "Jesus looks at him, feels affection for him and said to him"...

This meeting is full of surprises. First surprise. "The young man ran to meet him, knelt down before him, and He asked, "Good teacher, what must I do to inherit eternal life?"

Young people of all times run and kneel before other idols, they seek the money to become independent, they are looking for sex without commitment, they want to succeed without effort, free without responsibilities, there are not many in the church, look around...

This young man in the gospel surprises us because, apparently, he has feelings and nobler concerns. He wants to know how to inherit eternal life.

We do things to kill time, to have fun, to earn the bread, we do some things out of obligation and others for pleasure...

To gain eternal life you don't have to do anything, it's a gift from God. And you can't buy God. God is welcomed and celebrated.

Have you come to Mass today to earn heaven?

Not me. I am here to celebrate the Lord who gives me heaven and to live here and now the liturgy of heaven.

I am here to thank the Lord because He looks at me with affection and loves me.

I am here to gain nothing and yes to respond to the One who is everything.

We are not called to do things or find the magic formula for salvation.

We are called, like the young man in the Gospel, to be otherwise, to live the Jesus' lifestyle.

The second surprise is Jesus' response. You know the commandments: no kill, do not defraud, do not steal...

Jesus does not mention the first four commandments, which refer to God.

Why only those that refer to siblings?

To be otherwise, to live in another way is to be faithful to one's relationships with others, siblings. He who does not respect, does not serve, is not faithful to his multiple relationships, who he does not love his brother, nor does he love God. He who loves fulfills the whole law.

Jesus looked at the young man, loved him, and said, "You are only missing one thing."

To be otherwise is to be free. Only a free person can follow Jesus.

The young man was not free, his riches were tied to him, he was a slave,

We cannot follow and accept Jesus if someone or something controls us.

We do not know the name of the young man. But we know our name and today we receive the same invitation: "Come and follow me."

Come, not to do, but to be like me, supportive, just, faithful and a servant like Jesus. I will be your freedom, your treasure, your eternal life.

The rich young ruler wants to add to what he already has one more possession, eternal life. And he looks for a Good Master to give him the magic recipe.

Material goods are inherited, bought, stolen, leased... but life A gift of God, it is in another dimension, it is not an accumulative good, it is a path to be traveled under the guidance of the Spirit and the Word of God.

Along the way you have to be attentive to "the ten words", the ten commandments, obedience to God because He alone is good. It is not about heap up nothing, not even good works. If we let ourselves be guided by our God To act will be good and pleasing in the eyes of God and of the brethren.

Many argue: of course we must renounce evil under all its masks, but why should we give up the wealth and good things of the life?

To resign is not to disgust our prosperity.

To renounce is not to despise the material blessings that come from God.

God does not want us to be poor. But he wants us to live free from the weight and the gag of wealth. God wants us to live in the dimension, not to have each but to be more and more of his children and more brothers of brothers and sisters, and more responsible for the progress of this individualistic, greedy, selfish and closed in on itself.

Teacher: Well, what do I have to do to inherit your spiritual blessings and blessings? materials?

Acknowledge my presence in the world. "I am with you always, until the end of the world."

In this world full of slogans, slogans and recipes for success, listen also mine, study my Word.

I like your observance of the details of the law, but I'd rather you risk a little or a lot because I am not a law. I am the Lord. Follow me.

Your bank account, big or small, won't save you. I do. Trust me.
(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN / COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.

Por orden de llegada.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm

El Mensaje del Párroco

Domingo 13 de Octubre de 2024 –
Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

1^{ra} Lect: Sb 7:7-11; Salmo: 89: 12-13.14-15.16-17;
2^{da} Lect: Heb 4,12-13; Evangelio: Mc 10:17-30;

“Tu cuenta bancaria, grande o pequeña, no te salvará”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,

Hoy vamos a compartir las reflexiones del Padre Félix Jiménez Tutor, escolapio, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

El dinero comprará una cama, pero no sueños. Libros, pero no el cerebro. Comida, pero no apetito. Adornos, pero no Belleza. Una casa, pero no un hogar. Medicinas, pero no salud. Lujos, pero no cultura. Diversión, pero no felicidad. Un crucifijo, pero no un salvador. Un banco en la iglesia, pero no en el cielo. Lo que el dinero no puede comprar Dios lo da libremente sin cobrar.

"Para los hombres es imposible, pero no para Dios, porque para Dios todo es posible". Entrar en la vida para siempre, salvarse, no es cosa de hombres, es obra de Dios. Y Dios quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad.

Hoy, hemos proclamado uno de los textos más hermosos del Evangelio. El encuentro de un joven y de Jesús, la única vez en el Evangelio en la que se dice que Jesús amara a alguien: "Jesús lo mira, siente cariño por él y le dijo"...

Este encuentro está lleno de sorpresas. Primera sorpresa. "El joven corrió a su encuentro, se arrodilló delante de Él y le preguntó: "Maestro bueno, ¿qué tengo que hacer para heredar la vida eterna?"

Los jóvenes de todos los tiempos corren y se arrodillan ante otros ídolos, buscan el dinero para independizarse, buscan el sexo sin compromiso, quieren triunfar sin esfuerzo, libres sin responsabilidades, no hay muchos en la iglesia, miren a su alrededor...

Este joven del evangelio nos sorprende porque, aparentemente, tiene sentimientos y preocupaciones más nobles. Quiere saber cómo heredar la vida eterna.

Nosotros hacemos cosas para matar el tiempo, para divertirnos, para ganarnos el pan, hacemos unas cosas por obligación y otras por gusto...

Para ganar la vida eterna no hay que hacer nada, es un don de Dios. Y a Dios no se le puede comprar. A Dios se le acoge y se le celebra.

¿Ha venido hoy a misa para ganarse el cielo?

Yo no. Yo estoy aquí para celebrar al Señor que me regala el cielo y para vivir aquí y ahora la liturgia del cielo.

Yo estoy aquí para darle gracias al Señor porque me mira con cariño y me quiere.

Yo estoy aquí para ganar nada y sí para responder al que es todo.

No estamos llamados a hacer cosas o encontrar la fórmula mágica de la salvación.

Sí estamos llamados, como el joven del evangelio, a ser de otra manera, a vivir el estilo de vida de Jesús.

La segunda sorpresa es la respuesta de Jesús. Ya conoces los mandamientos: no matar, no defraudar, no robar...

Jesús no menciona los cuatro primeros mandamientos, los que hacen referencia a Dios.

¿Por qué sólo los que hacen referencia a los hermanos?

Ser de otra manera, vivir de otra manera es ser fiel a las relaciones con los hermanos. El que no respeta, no sirve, no es fiel a sus múltiples relaciones, el que no ama al hermano tampoco ama a Dios. El que ama cumple toda la ley.

Jesús miró al joven, lo amó y le dijo: "Solo te falta una cosa"...

Ser de otra manera es ser libre. Sólo una persona libre puede seguir a Jesús.

El joven no era libre, le ataban sus riquezas, era un esclavo,

No podemos seguir y aceptar a Jesús si alguien o algo nos controla.

No sabemos el nombre del joven. Pero sabemos nuestro nombre y hoy recibimos la misma invitación: "Ven y sígueme".

Ven, no a hacer, sino a ser como yo, solidario, justo, fiel y servidor como Jesús. Yo seré tu libertad, tu tesoro, tu vida eterna.

El joven rico quiere añadir a lo que ya tiene una posesión más, la vida eterna. Y busca a un Maestro Bueno para que le dé la receta mágica.

Los bienes materiales se heredan, se compran, se roban, se arriendan... pero la vida eterna, don de Dios, está en otra dimensión, no es un bien acumulable, es un camino que hay que recorrer bajo la guía del Espíritu y de la Palabra de Dios.

A lo largo del camino hay que estar atentos a "las diez palabras", los diez mandamientos, a la obediencia a Dios porque sólo Él es bueno. No se trata de amontonar nada, ni siquiera buenas obras. Si nos dejamos guiar por Dios nuestro obrar será bueno y agradable a los ojos de Dios y de los hermanos.

Muchos argumentan: por supuesto que hay que renunciar al mal bajo todas sus máscaras, pero ¿por qué hay que renunciar a la riqueza y a las cosas buenas de la vida?

Renunciar no es hacer ascos de nuestra prosperidad.

Renunciar no es despreciar las bendiciones materiales que vienen de Dios.

Dios no nos quiere pobres. Pero quiere que vivamos liberados del peso y de la mordaza de la riqueza. Dios quiere que vivamos en la dimensión, no de tener cada día más, sino de ser cada día más hijos suyos y más hermanos de los hermanos y más responsables de la marcha de este mundo individualista, avaricioso, egoísta y cerrado en sí mismo.

Maestro Bueno, ¿qué tengo que hacer para heredar tus bendiciones espirituales y materiales?

Reconoce mi presencia en el mundo. "Yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo."

En este mundo lleno de consignas, eslóganes y recetas para triunfar, escucha también las mías, estudia mi Palabra.

Me gusta tu observancia de los detalles de la ley, pero prefiero que arriesgues un poco o un mucho porque Yo no soy una ley. Yo soy el Señor. Sígueme.

Tu cuenta bancaria, grande o pequeña, no te salvará. Yo sí. Fíate de mí.
(Source: <http://www.homiletica.org>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration

1:45 p.m.

1:45 p.m.

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado Octubre 19
Sábado Noviembre 02
Sábado Noviembre 16

Diacono John Solarte
Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte

Saturday October 12th
Saturday November 09

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?

**TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?

**WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Septiembre 30, 2024 HASTA: Octubre 6, 2024

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: September 30, 2024 UNTIL: October 6, 2024

INGRESOS

GASTOS

INCOME

EXPENDITURE

1.Colectas Regulares:	\$12,013.12	1.Salarios:	\$5,728.59	1.Regular Collec-tions:	\$12,013.12	1.Salaries:	\$5,728.59
2. Candeleros:	\$1,099.00	2. Reparaciones y Renovaciones Mayores:	\$3,900.00	2. Shrines:	\$1,099.00	2. Major Repair and Renovation:	\$3,900.00
3. Campaña Católica Anual:	\$1,752.00	3. Mantenimiento Contratado:	\$3,573.00	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,752.00	3. Contracted Maintenance:	\$3,573.00
4. Donaciones:	\$3,805.00	4. Libros para la Iglesia:	\$3,046.67	4. Donations:	\$3,805.00	4. Books for Church:	\$3,046.67
5. CCD y RCIA:	\$1,415.00	5. Misceláneos:	\$2,553.02	5. CCD and RCIA:	\$1,415.00	5. Miscellaneous:	\$2,553.02
6. Mercado de Pulgas:	\$800.00	6. Equipo y Muebles:	\$2,095.26	6. Flea-Market:	\$800.00	6. Furniture and Equipment:	\$2,095.26
7. Grupos:	\$0.00	7. Misceláneos Programas Parroquiales:	\$1,650.00	7. Groups:	\$0.00	7. Parish Programs Miscellaneous:	\$1,650.00
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros: Misceláneos de Oficina, Suministros de la Rectoría, Beneficios de los Empleados, Estipendio para Sacerdotes Visitantes, Educación Religiosa, Contabilidad:	\$1,766.41	8. Private Events:	\$0.00	8.Others: Office Miscellaneous, Rectory Household Supplies, Employees Benefits, Extra Priests Stipend, Religious Edu-cation, Accounting:	\$1,766.41
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$20,884.12	TOTAL GENERAL DE GASTOS:	\$24,312.95	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$20,884.12	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$24,312.95